

Les
MÉCHANTS

ÉPISODE

7

A hand with a bandage on the wrist is holding a rectangular sign with a white border. The sign contains the text 'DINO-SORS-NOUS-DE-LÀ!' in a typewriter font.

DINO-SORS-
NOUS-DE-LÀ!

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Blabey, Aaron

[Do-you-think-he-saurus?! Français]

Dino-sors-nous-de-là! / Aaron Blabey ;
texte français d'Isabelle Allard.

(Les méchants ; 7)

Traduction de: Do-you-think-he-saurus?!

ISBN 978-1-4431-7309-4 (couverture souple)

I. Titre. II. Titre: Do-you-think-he-saurus?! Français

PZ26.3.B524Din 2018

j823'.92

C2018-902635-9

Version anglaise publiée initialement en Australie en 2018,
par Scholastic Australia.

Copyright © Aaron Blabey, 2018, pour le texte et les illustrations.

Copyright © Éditions Scholastic, 2018, pour le texte français.

Tous droits réservés.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur,
et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés
sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance
avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des
lieux réels est purement fortuite.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie,
le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique,
photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable
l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits,
s'adresser à Scholastic Press, une marque de Scholastic Australia Pty Limited,
345 Pacific Highway, Lindfield, NSW 2070, Australie.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario)
M5V 1E1 CANADA avec la permission de Scholastic Australia Pty Limited.

5 4 3 2 1

Imprimé au Canada 139

18 19 20 21 22

Le texte a été composé avec les polices de caractères
Janson Text Lt Std, Goshen, Shlop, Housepaint, Providence Sans OT
et ITC American Typewriter Std.



• AARON BLABEY •

TEXTE FRANÇAIS D'ISABELLE ALLARD

Les
MÉCHANTS

ÉPISODE

7

DINO-SORS-
NOUS-DE-LÀ!



• Chapitre 1 •

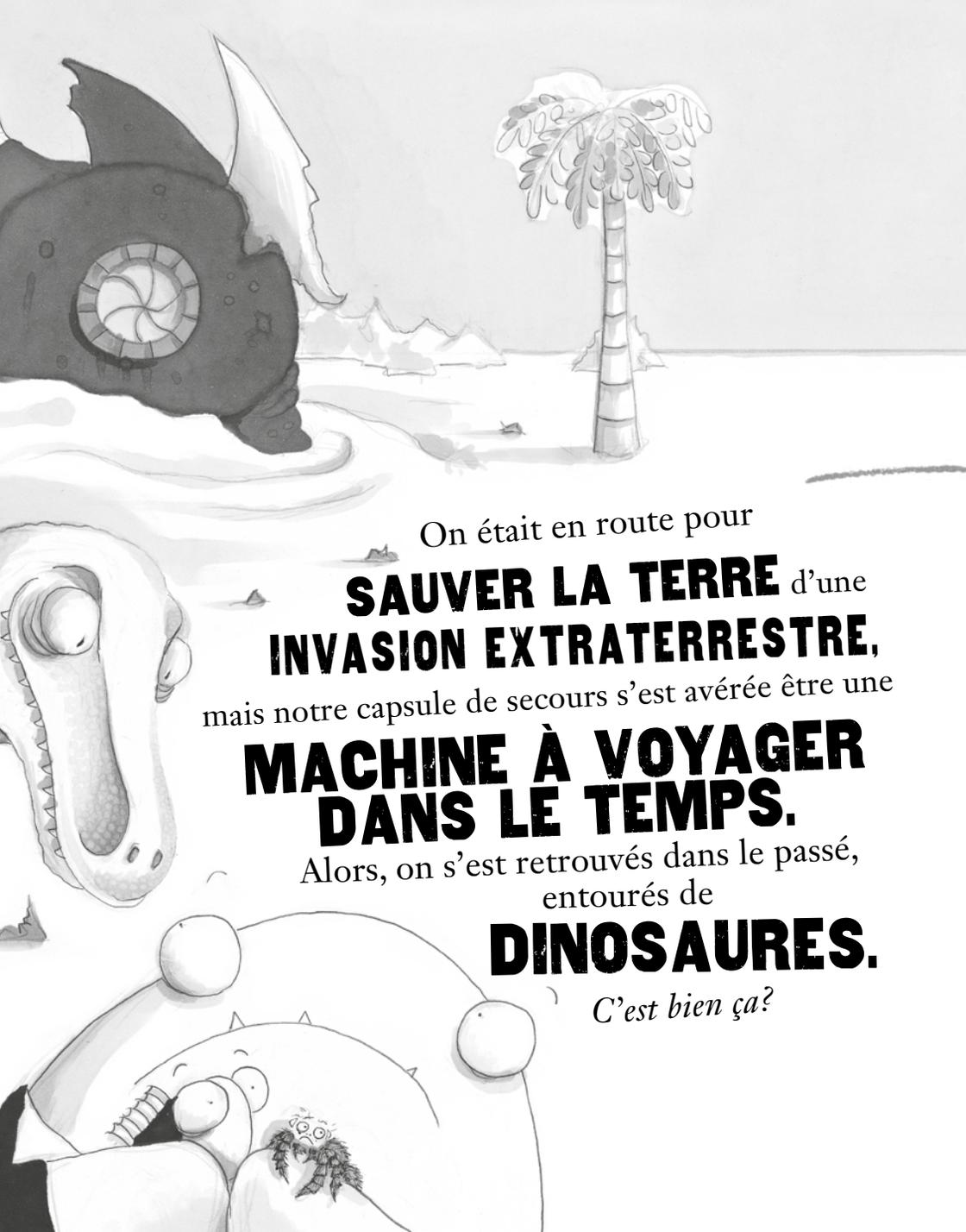
BON ENDROIT, MAUVAIS MOMENT

65 MILLIONS D'ANNÉES PLUS TÔT...



BON.

Si j'ai bien
compris...



On était en route pour

SAUVER LA TERRE d'une
INVASION EXTRATERRESTRE,

mais notre capsule de secours s'est avérée être une

MACHINE À VOYAGER
DANS LE TEMPS.

Alors, on s'est retrouvés dans le passé,
entourés de

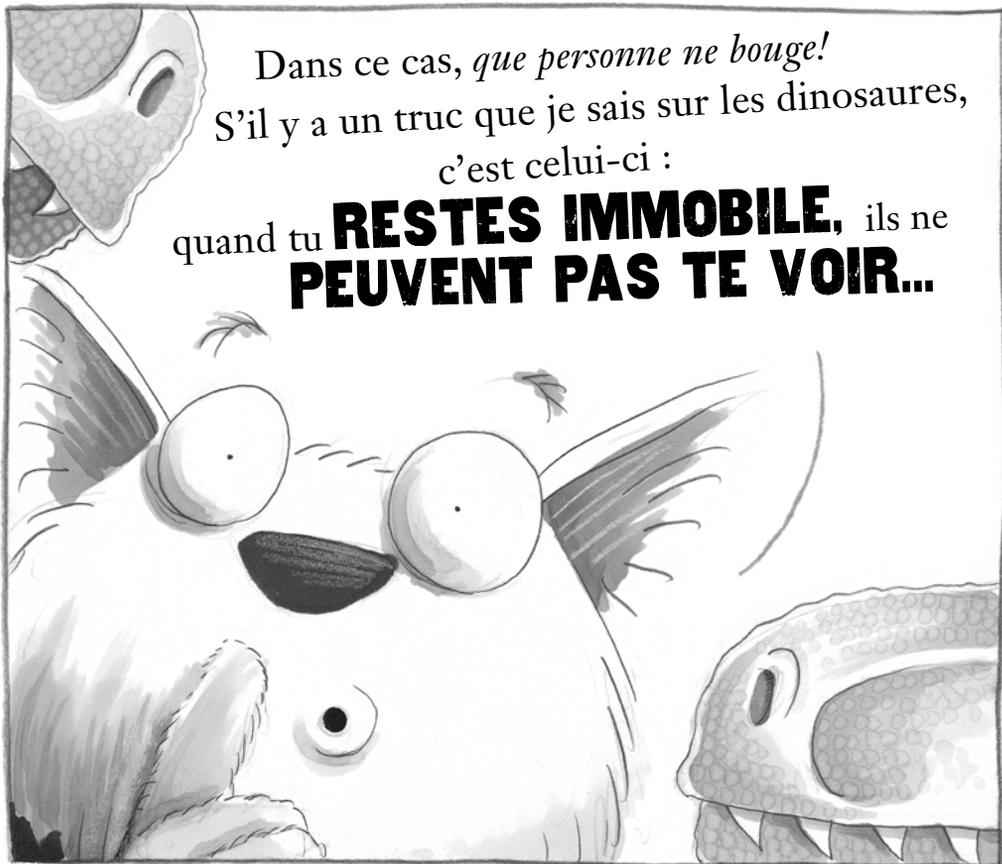
DINOSAURES.

C'est bien ça?

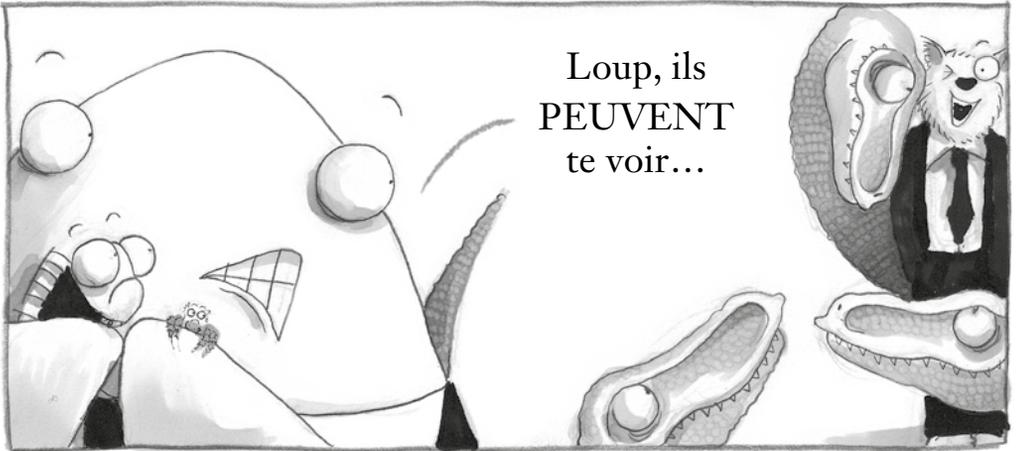




Euh... oui.
C'est bien ça.



Dans ce cas, *que personne ne bouge!*
S'il y a un truc que je sais sur les dinosaures,
c'est celui-ci :
quand tu **RESTES IMMOBILE**, ils ne
PEUVENT PAS TE VOIR...



C'est ce qu'on *dirait*, hein? Mais NON!
Je suis *complètement invisible*.

C'est incroyable, n'est-ce pas?



Ti-Loup! Tu penses au

TYRANNOSAURE.

Eux, ce sont des

VÉLOCIRAPTOURS.

Et ils PEUVENT

te voir...



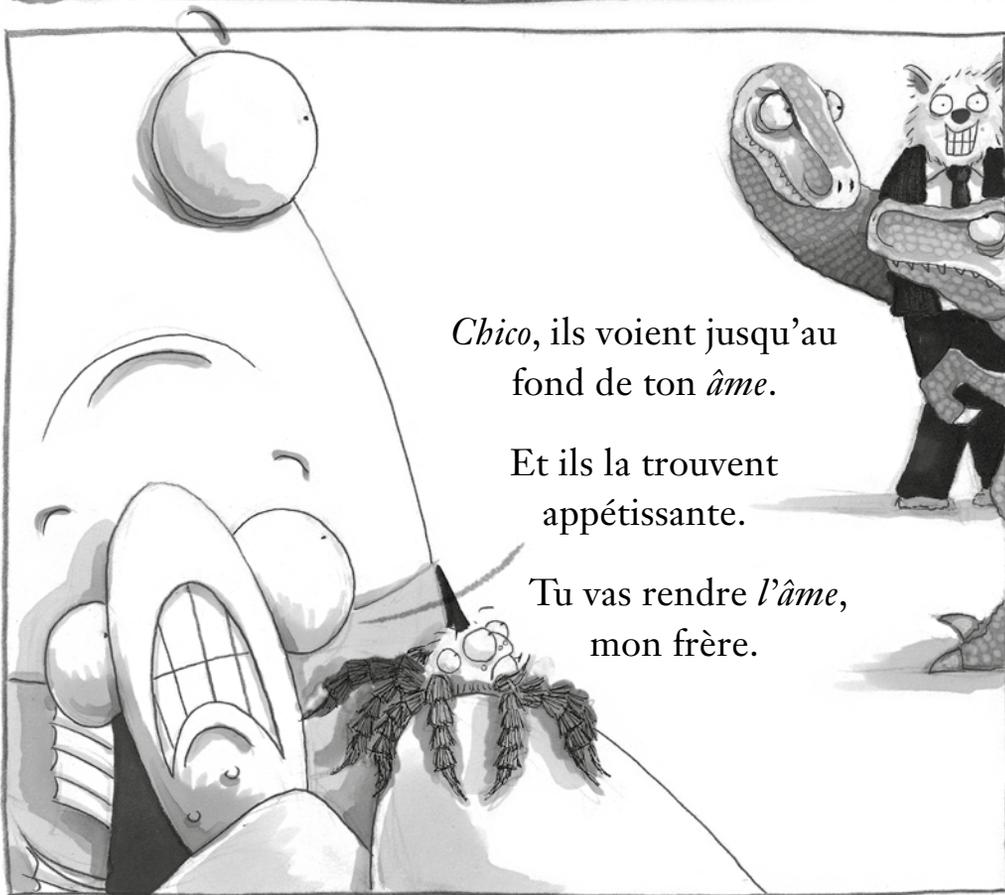
Oh, je ne crois pas...



Chico, ils voient jusqu'au
fond de ton *âme*.

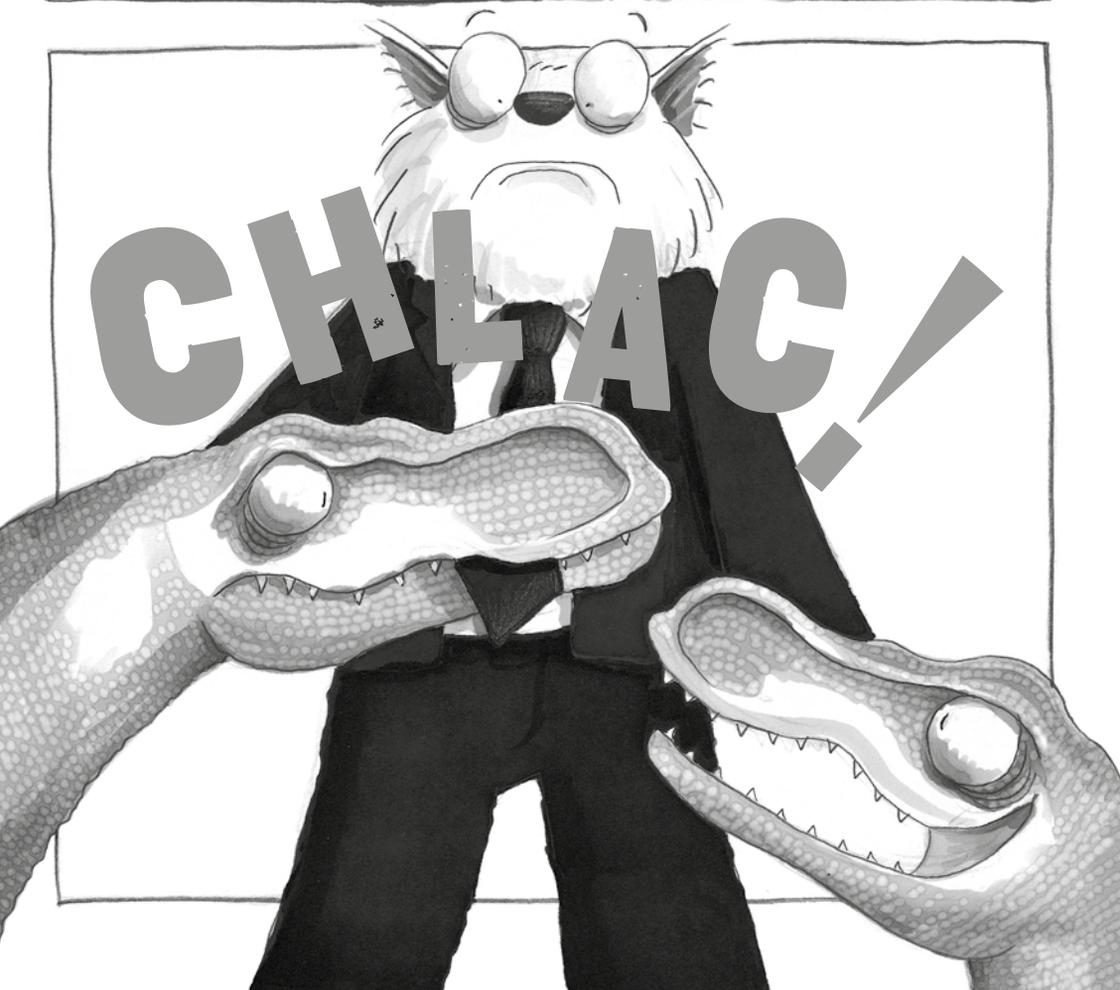
Et ils la trouvent
appétissante.

Tu vas rendre *l'âme*,
mon frère.



Je sais que ça peut donner
cette impression...

Mais je suis *plutôt*
certain que si je reste
immobile, tout ira...





*JUSTE CIEL!
JE PENSE
QU'ILS PEUVENT
ME VOIR!*

FLING!



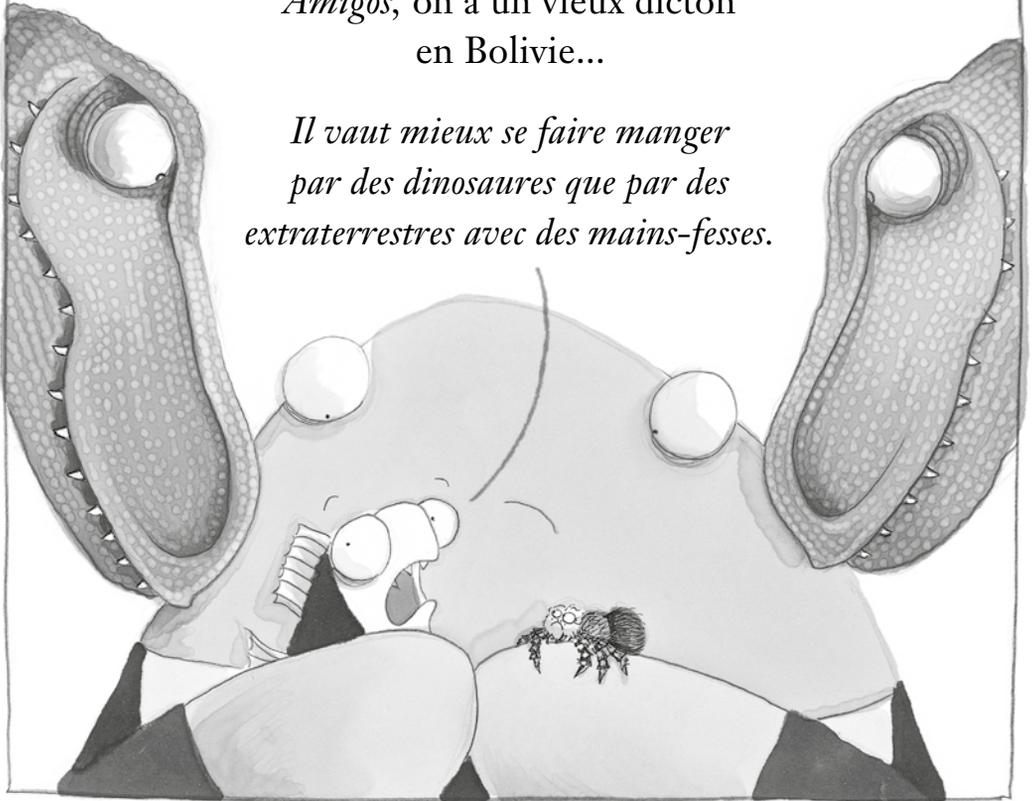
Ouais.
Ça y est, il a compris.

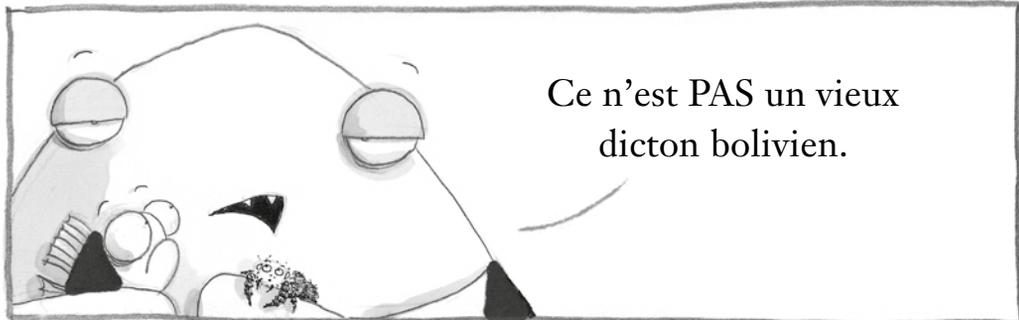
**AARRRG
GGHH!!!**



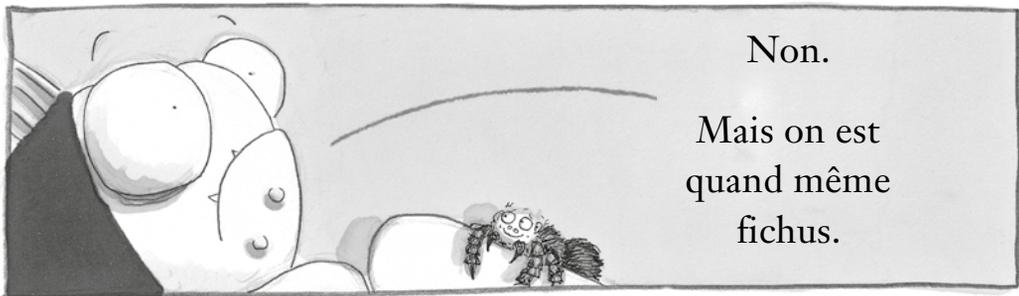
*Amigos, on a un vieux dicton
en Bolivie...*

*Il vaut mieux se faire manger
par des dinosaures que par des
extraterrestres avec des mains-fesses.*



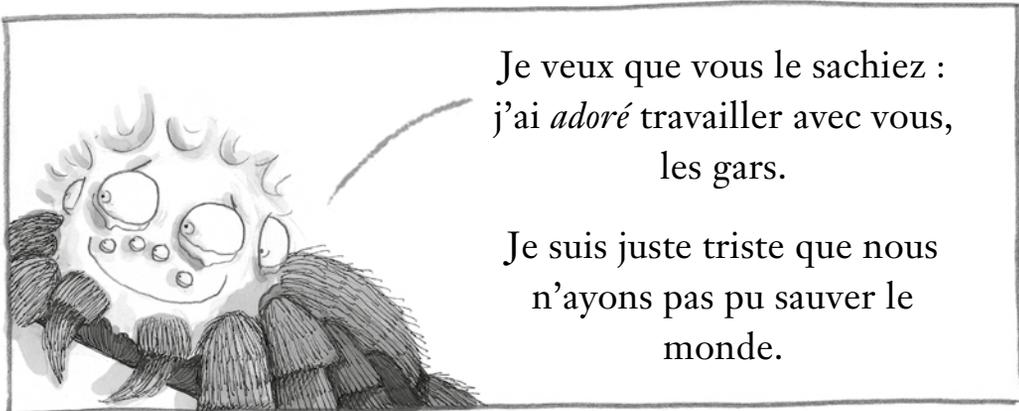


Ce n'est PAS un vieux
dicton bolivien.



Non.

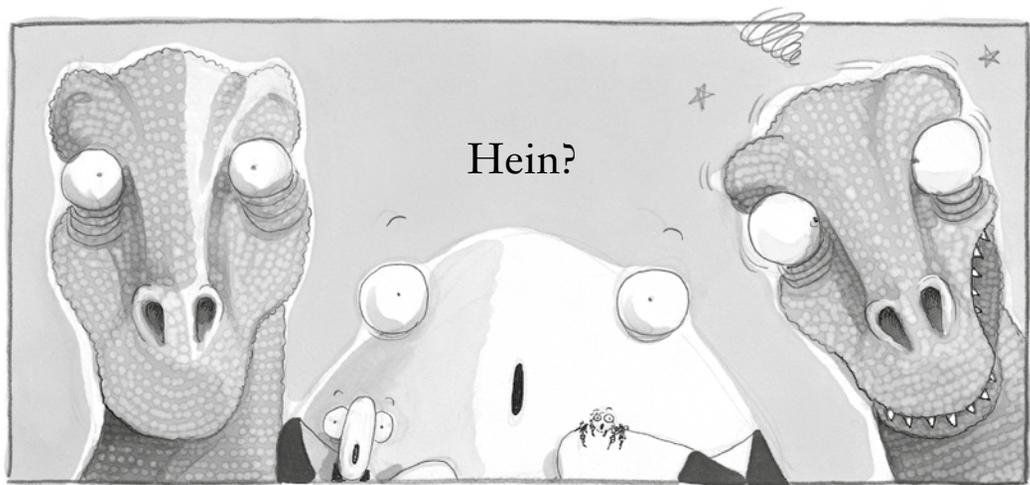
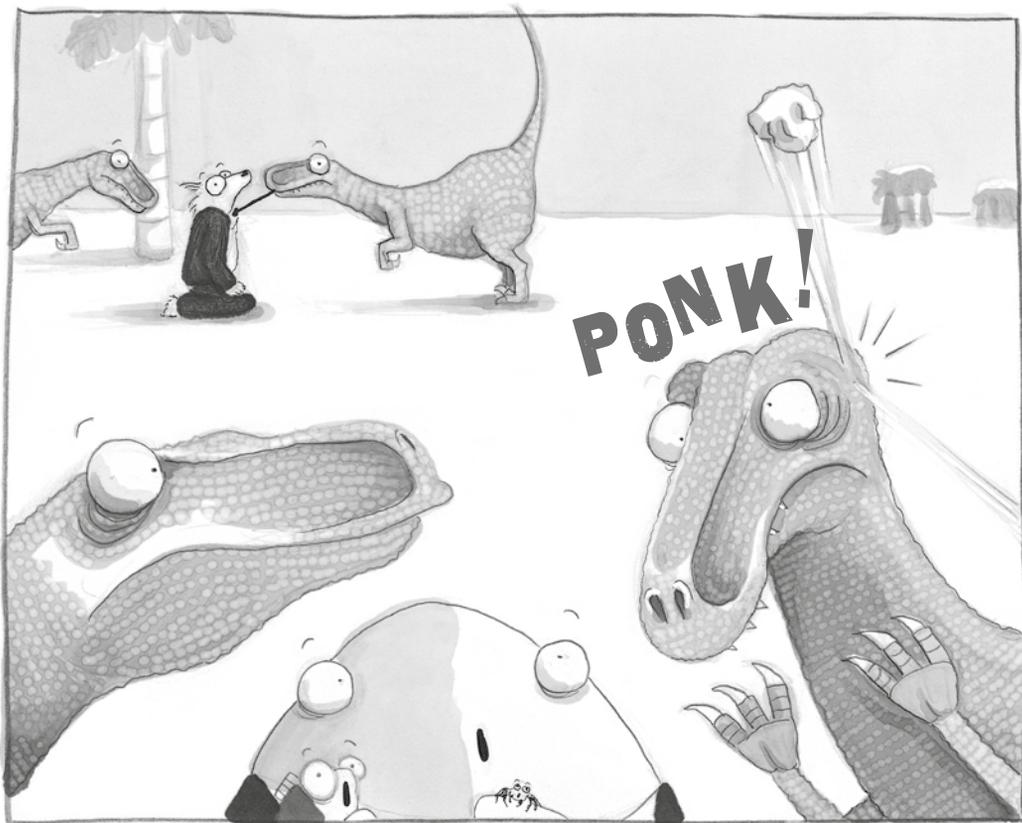
Mais on est
quand même
fichus.



Je veux que vous le sachiez :
j'ai *adoré* travailler avec vous,
les gars.

Je suis juste triste que nous
n'ayons pas pu sauver le
monde.

Ne sois pas triste, soldat...



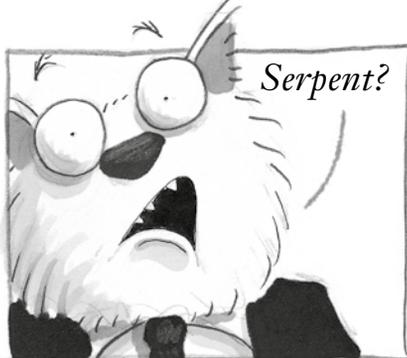
car la fête ne fait
que commencer!



Bon, qui
veut se
frotter
à moi?



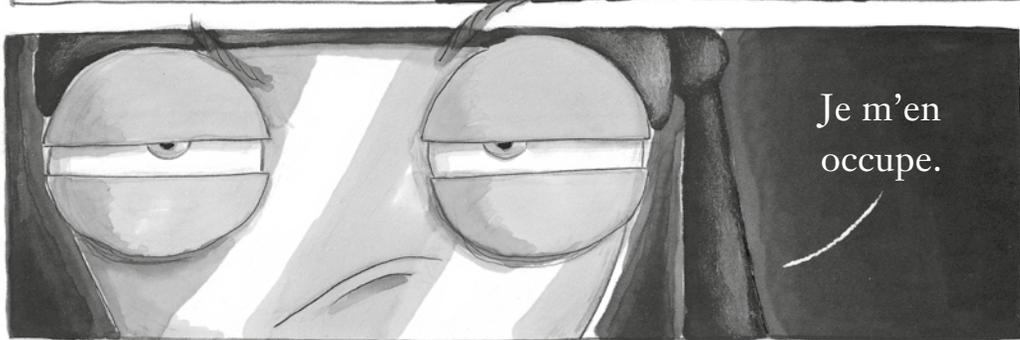
Serpent?



Une seconde, mon ami...



Je m'en
occupe.



Non, attends!
On peut les affronter **ENSEMBLE!**



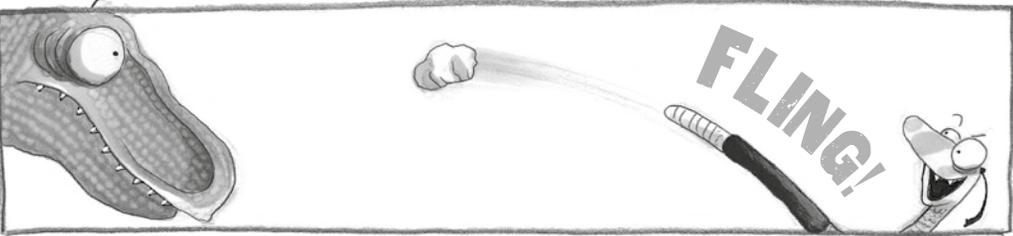


Arrêtez donc votre compétition
d'héroïsme, espèces d'abrutis!

QU'EST-CE
QU'ON VA
FAIRE?!



Que la **FÊTE**
commence!



FLING!



PAF!



Ouais, c'est ça!

**VENEZ
NOUS
ATTRAPER!**



*M. PIRANHA?
M. TARENTULE?*

On va les
ÉLOIGNER!

Vous deux,
réparez la
**MACHINE
À VOYAGER
DANS LE
TEMPS!**

A ARGH!

HIII!

M. LOUP?
M. REQUIN?

AARRRGGGHH!

HIIIIII!



Arrêtez de crier
et

**SUIVEZ-
MOL...**





Ouais, bien sûr...
on va juste
« RÉPARER LA MACHINE
À VOYAGER DANS
LE TEMPS ».

**AS-TU
PERDU
LA TÊTE?!**



Hé, *chico!*

Comprends-moi bien...

si quelqu'un
peut la réparer,
c'est bien TOI...



Non, non,
ce n'est pas ça...



Quoi, alors?



Serpent m'a appelé
M. Tarentule!

Je suis tellement
FIER!